

Zagotovili nemoten proces blagovne menjave

Politika kreditiranja obratnih sredstev je bila in je še pogosto predmet živahnih razprav. Za preteklo leto je značilno, da je bilo na področju kreditiranja posebno razgibano delo komunalnih bank. Vendar pa so te odobravale gospodarskim organizacijam kredite v večji meri le za njihovo večjo poslovnost, manj pa za povečani obseg poslovanja. V splošnem pa lahko trdimo, da so bila denarno kreditna gibanja v preteklem letu najbolj elastična v zadnjih letih. Ta ocena ne izhaja le iz dejstva, da so krediti, odobreni gospodarstvu porasli, temveč tudi iz možnosti, da bi banke iz likvidnih sredstev kreditne naložbe lahko še povečale.

Letošnja politika kreditiranja obratnih sredstev je zavzela tako v okviru kot tudi v občinskih družbenih planih vidno mesto. Značilnost smerice za kreditiranje gospodarstva v letu 1963, ki jih vsebujejo pravkar omenjeni dokumenti, pa je predvsem v zelo določeni opredelitvi namenov in poslov, za katere bodo banke odobraval kredite. Točna opredelitev konkretnih kreditov za potrebe prometa, za zaloge in za nekatere druge posebej v bistvu precej zožene področje kreditiranja iz bančnih sredstev.

Takšna politika kreditiranja namreč hoče doseči cilj, da se dosledno prepreči kreditiranje vseh vrst končne potrošnje za bančnimi krediti. Z bančnimi krediti, ki jih dajemo gospodarstvu, naj bi namreč v prvi vrsti zagotovili nemoten proces blagovne menjave. Pomemben namen takšne kreditne politike je tudi preprečevanje prekomernega naraščanja zalog. Povečanje zalog naj bo usklajeno s stopnjo povečanja proizvodnje oziroma blagovne prometa.

Nadaljevanje na 2. strani

Pomembna naloga: pridobivanje zemljišč

Proizvodni program kmetijske in ožje predelovalne industrije v letošnjem letu je bil predmet razprave na večerajšnji prvi seji sveta za kmetijstvo, predelavo in promet s kmetijskimi ter živliskimi proizvodi pri okrajni gospodarski zbornici Ljubljana. Težišče dela te seje je bilo predvsem na proizvodnji kmetijstva, medtem ko naj bi probleme ožje predelovalne industrije podrobneje obravnavali na eni izmed prihodnjih sej.

Proizvodni program kmetijstva, ki obravnava družbeno in organizirano proizvodnjo je po mnenju posameznih članov sveta dokaj skrbno izdelan, ker objektivno prikazuje tako uspehe kakor tudi slabosti. Dosedanji razvoj družbenega sektorja je bil doslej viden predvsem v živinorejstvu in tako so nam uspeli na tem področju v nadaljnjo vzpodbudo. — Manjši razvoj pa je zabeležila poljedelska proizvodnja. Temu je botrovalo tudi pomanjkanje zemljišč, razdrobljenost obstoječih, slab družbeni standard zaposlenih, neproučena tehnologija in organizacija.

Povečanje zemljišč zato zavzema v proizvodnem programu kmetijstva pomembno mesto. — Neskladnost med obstoječimi živinorejskimi kapacitetami in nizkim zemljiškim fondom ovira povečanje proizvodnje in znižuje rentabilnost. Težišče povečanja zemljiškega fonda naj bi bilo predvsem na večjih kmetijskih organizacijah, na Gorenjskem na kmetijskem gospodarstvu Kranj.

Včerajšnja razprava je načela tudi problem vrtnarske proizvodnje. Bistvo tega vprašanja je v tem, da smo doslej za to proizvodnjo premalo skrbeli. — Ker drobni proizvajalci niso več kos povečanim potrebam, je naloga družbenega sektorja, da poveča proizvodnjo. Vrtnarska proizvod-

osvetlili še en problem. Lansko leto je bila živinorejska proizvodnja zelo visoka, čemur je vzrok večje povečanje v družbenem sektorju in prodaja živine zaradi suše.

Posledica tega je, da je stolec živine v merilu okraja v primerjavi z začetkom leta 1962 za 11 odstotkov nižji. Posebno zaskrbljujoče je to za proizvodnjo mleka, saj so v tem odstotku močno zastopane krave moznice.

S predlogi in nakazanimi rešitvami, ki jih je dala razprava omenjenega sveta, naj bi izpopolnili in obogatili proizvodni program kmetijstva za leto 1963, obenem pa naj bi ti sklepi služili tudi pri realizaciji določenih nalog vseh pristojnih. — I. P.

Trgovina v začetku letošnjega leta

Trgovine niso bile dobro založene

Cene nam spet uhajajo — Edinstven rekord pri solati in neizpremenjene cene tobaka

Zavod za statistiko in proučevanje gospodarstva Ljubljana v svojem poročilu navaja, da je trgovina na drobno prodala v mesecu februarju za skoraj 8 milijard dinarjev raznega blaga, kar je dobrih 6 odstotkov več kot lansko leto v istem času. O po-

vsem zadovoljivi založenosti trgovin v tem mesecu, pa tudi nekaj tednov prej in potem, ne bi mogli govoriti, saj je občasno primanjlovalo več vrst prodajnega blaga.

Najhuje je bilo prav gotovo pomanjkanje zelenjave (kar občutimo tudi še sedaj), pa še nikogar preveč kriviti ne moremo zaradi tega, saj je grdo prekrižalo račune preskrbovalnih podjetij predvsem nepričakovano mrzlo in snežno vreme. Sem sodi tudi pomanjkanje južnega sadja, posebno pomaranč in limon.

Težje je najti opravičilo za to, da je bilo povpraševanje po nekaterih izdelkih elektrotehnične in kovinske stroke nekajkrat večje od ponudbe. Tako trgovci niso mogli vedno postreči kupcem z žarnicami vseh vrst, električnimi likalniki z regulatorjem toplote, s pralnimi stroji, televizijskimi sprejemniki, z nekaterimi vrstami pločevine, žice, cevi in podobnim.

Po daljšem času (zaradi znižanja, seveda) je bilo težko priti do avtomobila Zastava 600 D, vendar pa sedaj Slovenija-avto z zalogami teh avtomobilov že prihaja nared.

Kljub poostrenim prizadevanjem, da bi cene ostale tam, kjer so bile v lanskem letu (lansko leto so bila prizadevanja usmerjena v to, da bi bile cene enake predlanskim), so se te spet povisale: pri industrijskem blagu za povprečno 2,2 odst., pri živilih pa za 12,3 odst. Na to so najbolj vplivale cene zelenjave, ki so bile

Nadaljevanje na 2. strani

Uveljavljanje upravnega sistema v komuni

Statut komune naj bo tisti ustavni akt

ki bo omogočil popoln razmah samoupravnega mehanizma

Na zgodovinski zadnji skupni seji (v torek, 9. aprila) obeh zborov Ljudske skupščine Slovenije četrtega sklica, na kateri so sprejeli ustavo Socialistične republike Slovenije, je med drugimi govoril tudi poslanec MARTIN KOSIR iz Kranja. Dejal je:

Današnje zasedanje Ljudske skupščine ima pred seboj zelo pomemben dokument časa, ki je bil skoraj leto dni predmet žive razprave delovnih ljudi Slovenije. Vsebinska ustava je vzbudila veliko zanimanje vseh slojev prebivalstva za bodoči novi ustavni sistem zlasti še zato, ker prvič v zgodovini slovenskega ljudstva prihajamo do dokumenta, ki v svoji osnovi in od vsega začetka postavlja v ospredje vsega dogajanja človeka, človeka kot nosilca in usmerjevalca vseh težajev delovnega ljudstva. Čeprav smo v javnih razpravah naleteli tudi na napačne razlage bodočega ustavnega sistema, je vendar ogromna večina ljudi zasledovala in spoznala pravilne cilje in zamisli, ki jih v sebi nosi predlog ustave. Rezultati novega ustavnega sistema so hkrati tudi zmage naših delovnih ljudi na področju uveljavljanja delavskega in družbenega samoupravljanja. V bistvu z novo ustavo uzakunujemo to, kar je naša praksa v preteklosti že potrdila in je potrjevala od prvega dne, ko so naši delovni ljudje sprejeli svojo usodo v razvoju izgradnje socialistične družbe v lastne roke. Sprejete nove ustave in novega ustavnega sistema je hkrati tudi odgovor na vse ugovore znotraj in zunaj meja kot dokaz, da je delovno ljudstvo zares sposobno samo sebi vladati in upravljati s stvarmi, ki so mu zaupane.

Ob študiju predloga nove ustave sem s posebnim zanimanjem sledil poglavje »družbena ureditev« in »samoupravljanje v ko-

muni in okraj«. Ti dve poglavji — zlasti pa določila o delovnih organizacijah in določila o občini —



MARTIN KOSIR

sta bili in sta še vedno v javnosti predmet živih razprav tako v delovnih organizacijah ob sestavi

Nadaljevanje na 2. strani

Šibka materialna osnova

V Tržiču se pripravljajo na razstavo fotografij — V kranjski občini ima samo ena šola dobro delavnico za tehnični pouk

- V začetku letošnjega leta so bili po vseh občinah ustanovljeni odbori za organizacijo in vodenje akcij v okviru PIONIRSKIH IGER, ki so tokrat posvečene tehnični kulturi mladih. Odbori so razdelili delo po več komisijah in večina izmed njih je že začela z delom.

Tako na primer posebna komisija, ki jo je imenoval občinski odbor za izvedbo PIONIRSKIH IGER Kranj, zaključuje s pregledom materialnih osnov za pouk tehnične vzgoje po šolah v kranjski občini. Prvi rezultati odkriva-

jo zelo slabo sliko. Dobre prostore in dobro opremo za tehnično vzgojo ima le šola »Lucijan Seljak«, precej šol nima niti opreme niti prostorov, pri večini je izpolnjena ena izmed zahtev za kolikor toliko uspešen pouk. Tako ima na primer šola »Stape Zagar« dobre prostore pa le malenkostno količino orodja, šola »France Prešeren« in »Simon Jenko« imata slabe prostore in pomanjkljivo opremo, v Dupljah so dobili ustrezen prostor, opreme imajo zelo malo itd. Tem težavam se pridružuje še pomanjkanje učnega kadra za ta predmet.

Občinski odbor Ljudske tehnike Kranj bo izsledkom omenjene komisije dodal še rezultate pregledov delavnice, v katerih se združuje mladina in so urejene v okviru etanovanskih oziroma krajevnih skupnosti. Prehudega dela člani odbora s tem ne bodo imeli, saj ima tehnično delavnico le stanovnjska skupnost Golnik, krajevna skupnost Zabcina ima urejen fotolaboratorij, ostale dejavnosti pa še razvijajo. Pobuda za ureditev takih delavnic je precej živa tudi v stanovnjski skupnosti Vodovodni stolp, kjer bodo imenovali iniciativni odbor, ki bo skušal pobudo uresničiti.

Posebna naloga vseh odborov PIONIRSKIH IGER, seveda v tesnem sodelovanju z odbori Ljudske tehnike, so priprave na gorenjski zlet Ljudske tehnike, ki ga letos organizirajo Jeseničani.

V Tržiču so v okviru PIONIRSKIH IGER v mesecu poklicnega usmerjanja izvedli razstavo »Sola — poklic«, na kateri so bili razstavljeni vsi izdelki, ki jih otroci delajo v šolah pri različnih predmetih, največ seveda pri tehnični vzgoji. Razstavo je organizirala šola »heroja Grajzerja«, ki je tudi prispevala največ izdelkov. Sedaj se pripravljajo na razstavo fotografij, na kateri bodo razstavljali mladi fotomateriji iz šole »heroja Grajzerja«, »heroja Bračiča« in iz šole v Križah — M. S.



Skupina holandskih turističnih novinarjev, ki se je te dni mudila po naših krajih, si je z zanimanjem ogledala muzej v begunjski kaznitski. Ogled Begunj v programu njihovega bivanja pri nas ni bil predviden in so zato prišli tja na lastno željo

Prpriave na volitve

Pred občinskimi odborniki

Včeraj tri, v ponedeljek pa bosta preostali seji občinskih ljudskih odborov na Gorenjskem

Včeraj so zasedali kar trije občinski ljudski odbori, in sicer v Kranju, Tržiču in Skofji Loki, po jutrišnjem pa bosta zasedala na skupni seji oba zbora jeseniške in radovljiške občine.

KRANJ: VOLITVE BODO 24. IN 26. MAJA

KRANJ — 12. aprila — Današnja 32. skupna seja obeh zborov občinskega ljudskega odbora s pomembnim in dokaj obsežnim dnevnim redom je vodil predsednik Martin Košir. Najprej so na seji obravnavali obsežne zadeve okrog volitev v občinsko skupščino, ki bodo 24. (v zbor delovnih skupnosti) in 26. maja (v občinski zbor in kmetijske podskupnosti) v zbor delovnih skupnosti. S tem v zvezi so potrdili predloge odlo-

o razdelitvi občine na volilne enote ter o določitvi območij zborov volivcev in krajev volišč.

Za volitve odbornikov v občinski zbor bo na območju občine 86 volišč, medtem ko bo v delovnih kolektivih za volitve v zbor delovnih skupnosti kar 124 volišč. Zbori, na katerih bodo občani predlagali kandidate za člane občinske skupščine, bodo od 23. do 29. tega meseca, in sicer jih bo v občini 82. V to število pa niso všteti zbori kmetijev, ki bodo izbirali kandidate za zbor delovnih skupnosti. Ti bodo namreč v 28 primerih zborovali posebej — po

splošnem zboru občanov, 7 tovrstnih zborov pa bo 5. maja.

Predsednik Košir je poudaril, da bodo temeljite priprave na bližnje volitve zahtevale od odbornikov precejšnje napore, vendar je treba delo pospešiti in zaključiti do 5. maja, ker bodo naslednjih 15 predvolilnih dni izkoristile za pripravo občanov na ta dogodek družbenopolitične organizacije s Socialistično zvezo na čelu. — J. Z.

TRŽIČ: TOLIKO ODBORNIKOV KOT PREJ

TRŽIČ, 12. aprila — V poznih popoldanskih urah sta danes zasedala na skupni seji tudi oba zbora občinskega ljudskega odbora Tržič. Seja je bila sklicana predvsem zaradi bližnjih volitev, vendar so odborniki razpravljali in sklepali še o nekaterih manj pomembnih zadevah.

Glede volitev v novo občinsko skupščino so odborniki sprejeli številne sklepe, ki bodo omogočili čim boljši organizacijski potek volitev. — V prvi občinski skupščini bo prav toliko odbornikov (56), kot jih je v sedanjem ljudskem odboru. Občinski zbor in zbor delovnih skupnosti bosta

imela po 28 odbornikov. Razumljivo je, da je bilo zaradi tega danes tudi določeno prav toliko volilnih enot, medtem ko bo kandidacijskih zborov volivcev več. Ker se nove volilne enote teritorialno nekoliko razlikujejo od dosedanjih, ki so bile že dije v praksi, bo potrebno volitve s spremembami dobro seznaniti. Če bodo o vseh spremembah dobro in pravočasno obveščeni, bo prav gotovo zagotovljena dobra udeležba in razprava na predvolilnih zborih, ki bodo v tržički občini med 20. in 27. aprilom. Omenimo naj še, da so razen imenovanja občinske volilne komisije odborniki tudi sklenili, da bo trajal odborniški mandat tistim odbornikom, ki bodo izvoljeni v volilnih enotah z neparnimi zaporednimi številkami — dve leti. B. F.

SKOFJA LOKA: V MARCU BOLJŠI PROIZVODNI REZULTATI

SKOFJA LOKA, 12. aprila — Dnevni red današnje seje občinskega ljudskega odbora je bil obsežen in dokaj pomemben. Na skupni seji obeh zborov je predsednik ljudskega odbora Milan Osornik seznanil odbornike z re-

Se o tromesečnem gospodarjenju v tržiški občini

Industrija pred ostalimi dejavnostmi -

— toda kmetijstvo, gozdarstvo, trgovina, gostinstvo in komunala so šele pred »glavno sezono«

Kako so delovni kolektivi v industrijskih gospodarskih organizacijah poslovali v letošnjem prvem četrtletju, smo v našem glasilu že poročali, danes pa bomo zapisali nekaj še o tromesečnem poslovanju v ostalih gospodarskih dejavnostih. Že v uvodu lahko zapišemo, da je bilo poslovanje v industriji precej uspešnejše kot drugod in da so odstopanja v primerjavi z letnim družbenim načrtom zlasti občutna v kmetijstvu, gozdarstvu in komunalni dejavnosti, nekoliko manjša pa v trgovini, gostinstvu in obrti. Seveda so ta odstopanja bolj ali manj razumljiva, saj se za omenjene gospodarske dejavnosti prava sezona glede proizvodnje in prometa šele pričinja. In kakšen je položaj ob tromesečju?

KMETIJSTVO — Prvi trije meseci so potekali v glavnem v znamenju priprav za proizvodnjo, ki pa tudi letos še ne bo takšna, kot bo po predvidevanjih v prihodnjih letih. KZ Tržič se je predvsem ukvarjala s pridobivanjem novih zemljišč, arondacijo, odkupno dejavnostjo in prodajo umetnih gnojil ter gradbenega materiala, razen tega pa je konno marca že pričela z obdelovanjem zemlje. Po vsem tem je razumljivo, da je vsakršno primerjanje kmetijske dejavnosti z družbenim načrtom neutemeljeno in bi tudi še dalo nobene realne slike. Omeniti moramo, da se je zadržala za znašila v težavah zaradi nabave zadostnih količin umetnih gnojil in prvovrstnih semen. Primerjava z družbenim načrtom bo možna in realna šele v drugem polletju.

GOZDARSTVO — Po podatkih, ki jih je dalo GG Kranj občinskemu ljudskemu odboru Tržič, je razvidno, da je bila proizvodnja v gozdarstvu v prvem četrtletju majhna in znašala komaj 12,6 odst. letnega plana. Vzrok za tako nizko proizvodnjo so predvsem slabe vremenske razmere, zaradi česar so bile zlasti v januarju in februarju v mnogih primerih lesne zaloge nedostopne. Vsekakor pa lahko predvidevamo, da bo v drugem četrtletju proizvodnja normalno potekala in da bo morda lahko tudi polletni plan realiziran.

TRGOVINA — V primerjavi s predvidevanji je bil promet v prvem tromesečju za 3,5 odst. manjši. Izkušnje iz prejšnjih let pa kažejo, da so podobna odstopanja vsako leto v prvih mesecih. Promet se občutno povečuje v naslednjih mesecih, zlasti pa v drugem polletju, zaradi česar v tržiški občini predvidevajo, da bo ob okca leta družbeni letni načrt v trgovini lahko dosežen.

GOSTINSTVO — V prvih treh mesecih je znašal promet skoraj 54 in pol milijona dinarjev ali 20,1 odst. letnega plana.

Podobno kot za trgovino, velja tudi za gostinstvo. Znano je namreč, da ima tržiška občina — kljub temu da je turistično še bolj ali manj nerazvita, v poletni turistični sezoni v gostinstvu občutno večji promet kot v ostalih mesecih. Omeniti pa moramo, da znaša letošnji promet tri milijone dinarjev več, kot v enakem letnem obdobju. To kaže, da je bilo povečanje plana v primerjavi z lani upravičeno in da bodo predvidevanja glede prometa v gostinstvu za leto 1963 tudi lahko dosežena in presežena.

OBRT — Dinamika v tej gospodarski dejavnosti je zaostala v prvem četrtletju le za 0,7 odst. Odstopanje je predvsem na račun obrtnih podjetij Kleparstvo in »Novost«, medtem ko sta Pekarja in Mesarsko podjetje Tržič plan dosegla. Avtooprema in Cevlarska delavnica pa celo presegle četrtletne obveznosti. Omeniti moramo, da se Kleparstvo zaradi slabih vremenskih razmer v prvih mesecih še ni utegnulo lotiti večjih del, ki so predvsem vezana na gradbeniško dejavnost. »Novost« pa za izdelavo težke konkrecije še niso dobila vse potrebne stroje. Ker kljub temu ne gre za občutnejše odstopanje v primerjavi s predvidevanji, lahko upravičeno pričakujemo, da bo bilanca ob zaključku poslovnega leta zadovoljiva.

KOMUNALA — Četrtna realizacija v tej panogi gospodarstva znaša le 8 milijonov dinarjev ali komaj 13,4 odst. Položaj na vsekakor ni tako kritičen, kot kaže podatek, čeprav hi bil letošnji plan vsaj nekoliko boljši. Ker je komunalna dejavnost dokaj sorodna gradbeništvu, je tudi jasno, da za obe panogi pomembni zima v glavnem smrtvo sezono.

Zapišemo nam še, da so pretekli četrtlet o tromesečnem poslovanju razpravljali direktorji in predsedniki delavskih svetov industrijskih gospodarskih organizacij in gradbenega podjetja v območju tržiške občine, podobne razprave pa bodo v prihodnjih dneh tudi za ostale gospodarske panoge. Delo v prvem četrtletju bodo skupno analizirali gostinci in trgovci, posebej pa bodo dose-

dneh tudi za ostale gospodarske panoge. Delo v prvem četrtletju bodo skupno analizirali gostinci in trgovci, posebej pa bodo dose-

TRŽIŠKI VESTNIK

danje poslovanje analizirali kmetijci. Omenjene razprave bodo prav gotovo dale nove koristne zaključke, na osnovi katerih bo moč v prihodnje z večjimi uspehi dosegati letošnje obveze in jih v mnogih primerih tudi preseči.

Ali že veste, da ...

... bo trgovsko podjetje »Preskrba« iz Tržiča pridelilo podobno razstavo pohištva in notranje opreme, kot jo ima ta teden v Tržiču, od 20. do 27. aprila tudi v Škofji Loki.

... bodo te dni nadaljevali z gradnjo športnega stadiona v Križah.

... je za letošnje leto predvideno, da naj bi imel družbeni sklad za šolstvo tržiške občine nekaj manj kot 165 milijonov dinarjev vseh dohodkov. Medtem ko bo 30 milijonov dinarjev poročenih za investicije in načrte, je ostali denar predviden za potrebe osnovne dejavnosti šol in pošolskega izobraževanja.

Akcija pred turistično sezono

Uspela javna tribuna

Razgovor je bil zanimiv in potreben — Poslušavcev le 50 — Najbolj zaželenih ni bilo

Bled — Komunalna sekcija krajevnega odbora Socialistične zveze na Bledu je minuli ponedeljek sklicala na Bledu prvi javni pogovor z občani o bližnji ureditvi turističnih naselij in objektov pa tudi o oblikah turistične vzgoje prebivalstva. Udeležencem javne tribune je na zelo zanimiv in prepričljiv način prikazal številne pomanjkljivosti ter primere zanemarjenosti in neurejenosti v obziru središču Bleda ter v njegovih bližnjih naseljih predsednik olespevalne sekcije pri TD Bled Leon Korošec. Navedel je vrsto konkretnih primerov, ki nujno terjajo zboljšave. Poročevavec tovariš Černič pa je seznanil navzoče z zahtevami občinskega odloka o urejenosti kraja. Težak položaj komunale Bled pri urejanju in čiščenju kraja sta pojasnjevala predstavnika tega podjetja in poudarjala, da so nevednosti še večje zavoljo nediscipline vaščanov glede zahtev javne snage. Izrazila pa sta tudi zahtevo po večji mehanizaciji in opremljenosti podjetja, ki skrbi za splošno čistočo in vzdržuje tolikšno število javnih objektov.

V razgovoru so se udeleženci zavzeli za to, naj najbolj zanemarene objekte, poslopja in njihove okolice prično takoj urediti. Nujno in temeljito je treba urediti naselje Zeleče, gostišče Slosar, Union, pekarijo Bled, mlekarino, prostore za nekaterimi ho-

teli, lesene plotove in podobno. Z večjo pozornostjo in razumevanjem bi zlahka odstranili že vrsto pomanjkljivosti. To velja za zasebne lastnike poslopj, pa tudi za upravljavce javnih zgradb, vrtov, nasadov, parkov in podobnega, kajti urejenost kraja in kulturni videz je stvar vseh občanov, zato bi morali k skupnim naporom prispevati vsak svoji delež. — J. B.

Priloge na volitve v radovljiški komuni

Politični aktivni in zbori volivcev

RADOVLJICA — Medtem ko so tehnične in organizacijske priloge za volitve — to je oblikovanje volilnih enot in območij, delci volilšč, priloge imenikov ipd. — že izvedene, se bo v prihodnjih dneh izvršilo več važnih posvetov o organizacijski izvedbi volitev, o vsebinskem poteku priprav in o liku kandidata, bodočega odbornika občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti. V teh dneh pa se sestajajo politični aktivni na vsem območju občine. Sklicujejo jih na sedežih krajevnih odborov SZDL. K sodelovanju so povabljeni vsi odbori organizacij in društva na terenu. Politične aktivne bodo morali krajevni odbori ob tesni podpori ob-

činskega odbora res temeljito pripraviti, ker bo od njihove pripravljenosti v veliki meri odvisen uspeh volilne akcije. Obenem sklicujejo tudi aktivne po gospodarskih organizacijah. Razen omenjenih vprašanj na teh sestankih razpravljajo tudi o statutih delovnih organizacij, o občinskih statutih, o načelih rotacije, o bodoči strukturi oblastvenih organov in drugih problemih. Najvažnejši pa bodo zbori volivcev, ki jih bodo v radovljiški komuni izvedli do konca aprila. Glavne teme bodo: volitve in kandidati, pregled uspehov gospodarjenja, občinski statut in ustava.

J. B.

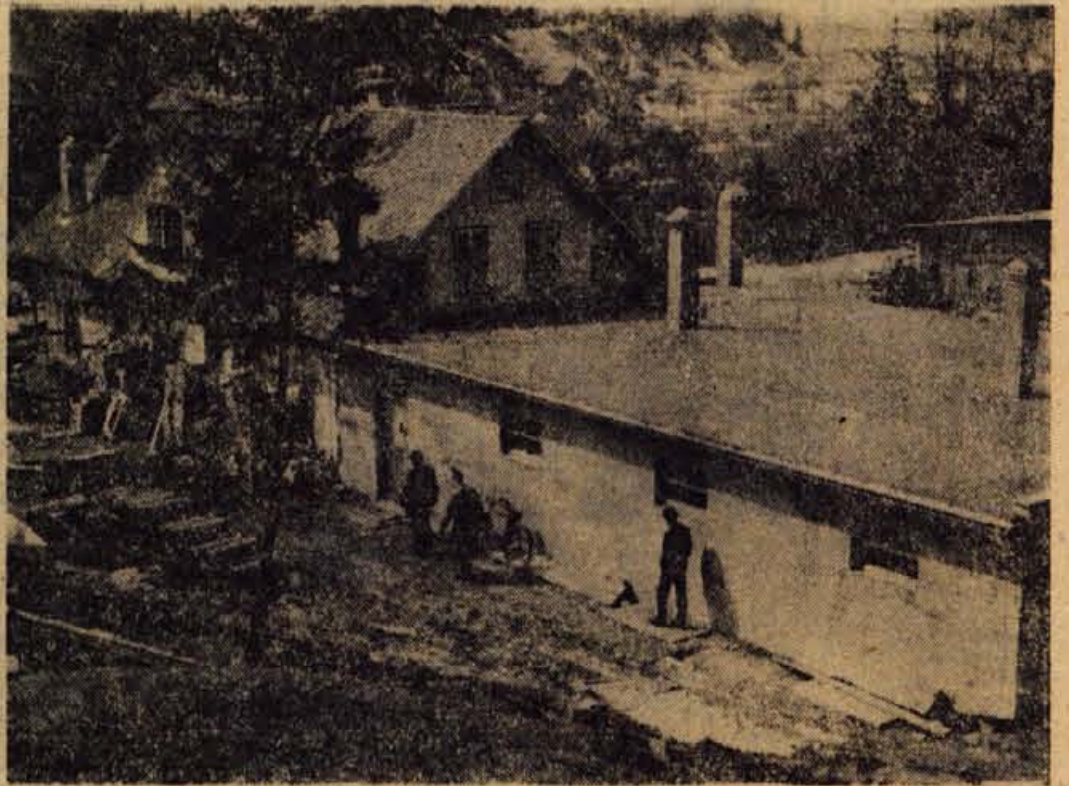
Na kratkem valu

LESCE — Turistično društvo Lesce pripravlja za bližnjo prihodnost edinstveno prizidev — **CEBELARSKI DAN**. To bo zanimiva novost, ki bo nedvomno vzbudila precejšnjo pozornost med občinstvom. Urejajo pa tudi novo balnišče, ki ga bodo odprli še do sezone: Sestavljajo tudi načrt domačih prireditev, s katerimi bi radi oživljali preproste ljudske navade, obenem pa nudili ljudem prijetno razvedrilo.

RADOVLJICA — V prostorih občinskega ljudskega odbora Radovljica so imeli v sredo, 10. aprila, posvetovanje o problemih kadrov v gospodarstvu. Obravnavali pa so tudi delovanje socialnih služb v gospodarskih organizacijah. Ze v bližnji prihodnosti bodo sklicali na pobudo Gorenjske turistične zveze konferenco turističnih in družb. org.; ustanovili bodo občinsko turistično zvezo, ki bo povezovala in usmerjala delo vseh združenj in organizacij, ki se ukvarjajo s problematiko turizma. Ustanovni občni zbor so sklicali za 17. aprila.

BLED — V prostorih Avto-moto društva Bled se je pred nedavnim pričel nov tečaj za voznike amaterje. Omenjeno društvo priredi vsako leto več podobnih tečajev. Največje težave pri svojem delu ima s prostori. Podoben tečaj imajo tudi v Radovljici.

V RADOVLJIŠKI KOMUNI je vse premalo športnih objektov in drugih naprav, ki bi omogočile bolj organizirano rekreativno telesno vzgojo delovnih ljudi. Temu vprašanju sploh posvečajo premajhno skrb tudi telovadna društva, ki imajo možnosti za to. Po ugotovitvah predstavnikov občinske zveze za telesno kulturo se bolj aktivno ukvarja s telesno vzgojo od prek 27.000 občanov le kakih 2.000, kar je vsekakor zelo malo.



Poleg radovljiške klavnice je podjetje Koteks zgradilo moderno skladišče koz

Z letne konference Turističnega društva Bled

Boljše perspektive za gorenjski turizem

BLED — Pred kratkim so se zbrali na letno konferenco člani Turističnega društva Bled. Poročilo upravnega odbora je na skupščini prebral predsednik Jože Kapus, s programom dela za prihodnje pa je navzoče seznanil tajnik društva Bogdan Šanca. Po poročilih in diskusiji so navzoči odobrili poslovanje društva, potrdili njegov zaključni račun in pooblastili upravni odbor, da izbere delegate za skupščino Gorenjske turistične zveze.

Poročilo o končno vendarle odobrenih kreditih za gradnjo

novih gostinskih in turističnih objektov so člani TD sprejeli z odobravanjem, saj se že nekaj sezon opazuje, da so sedanje hotelske kapacitete za večji del glavne sezone ne le nezadostne, ampak z redkimi izjemami tudi zelo zastarele. Najslabše stanje je v hotelu Triglav in njegovi depandansi Evropa pri blejski železniški postaji. Hotelske zmogljivosti naglo naraščajočemu številu nočitev tujih gostov niso več kos (1960. leta je nočevalo v blejskih hotelih 66.733 gostov iz tujine, v preteklem letu pa že 80.740). Park

Turistični delavci, ki so se z vso odgovornostjo zavzeli za dokončno ureditev gradu, zaslužijo priznanje, seveda pa tudi oblastveni organi, ki so z denarnimi sredstvi omogočili končno izgradnjo. Z manjšimi komunalnimi ureditvami, kakor so ceste, postajališče, urejanje parkov, z javno cestno razsvetlavo, z ureditvijo kanalizacije, vodovoda, z zboljšavami gostinskih in trgovskih prostorov itd. je Bled v minulih letih precej pridobil, mnogo pa bo tudi še z zaključno sanacijo Blejskega jezera v jeseni. Trgovina je v zadnjih letih z veliko prizadevanostjo urejala in modernizirala trgovske obrate, odpraviti pa bo treba še pomanjkljivosti pri preskrbi s sadjem in zelenjavo kakor tudi pri kvaliteti kruha.

Udeleženci so v razpravi izrekli tudi nekaj kritičnih pripomb glede plačevanja davka tistih občanov, ki redno oddajajo sobe. Zgajajo pa je, da so na posebnem odloku davka oproščeni. Navočnik, ki je v pripravi, bo uredil tudi višino turistične takse. Zelo utemeljene so bile pobute mnenj glede ureditve železnice čez in hrupa zavoljo prometa v turističnem središču in glede pomeni-kljivosti pri ozemskih turističnih objektom. Večjo pozornost bi morali posvetiti rihlavi, skrbeti pa bi morali tudi za rane atrakcije, ki bi pomenile nekakšno dopolnilo k razvedrilo gostov. — J. B.

RADOVLJISKA KOMUNA

hotel bo že v letošnjem letu z adaptacijo I. nadstropja pridobil 40 novih postelj. Jelovica pa ima predvideno povečanje za 200 postelj, in sicer v novem hotelskem krilu, ki ga bodo začeli kmalu graditi. To bo ena največjih pridobitev za Bled. Tudi hotel Toplice ima že pripravljene načrte za adaptacijo depandanse Trst, z njo bo pridobil 55 novih sob s 95 ležišči. Medtem ko so za prva dva objekta sredstva že odobrena, gradnja pa v teku ali vsaj v pripravi, je za zadnjega občinski ljudski odbor že izglasoval samoudeležbo pri najetju investicijskega posojila. Z uresničitvijo omenjenega programa gradenj bo Bled zelo povečal svoje kapacitete.

Pred pričetkom gradnje ceste Tržič—Naklo

Jeseni nova cesta

Tisti del ljubeljskega predora, ki je na našem ozemlju, je že gotov. Lani je bilo zgrajeno že tudi precejšen del nove ceste do predora, medtem ko je predvideno, naj bi bila nova cesta od predora pa do nekake ceste I. reda na nekakšem polju dograjena še letos in že v jeseni namenjena za promet.

Ker smo sedaj v času, ko so gradbišča spet oživila, nas je posebej zanimivo, če so se v Tržiču in bližnji okolici že lotili del zaradi gradnje nove ceste. Zvedeli smo, da so priprave za gradnjo zelo razgibane. Po dosedanjih predvidevanjih vse kaže, da se bodo že z majem lotili gradnje na celotni trasi, medtem ko bodo z deli

na posameznih odsekih verjetno lahko pričeli že tudi prej. Sedaj posebne ekipe pregledujejo teren, kjer bo potekala nova cesta in traso zakoličijo urejo. Zadnja faza gradnje bo urejanje treh manjših predorov, nov komunikacijski objekt pa bo v celoti dograjen do letošnje jeseni; seveda če ne bo nikakršnih nepredvidenih ovir.

In še nekaj podatkov o sami cesti. Medtem ko bo nova cesta od predora na Ljubelju do Tržiča široka 7 metrov, bo cesta od Tržiča do nakljskega polja za pet metrov širša. Na tem odseku bo nova cesta štiri-meterna, razen tega pa bo imela nova cesta od predora do Naklega (Podbrezj) na obeh straneh še po 75 cm robnika. — F.

RAZGLAS

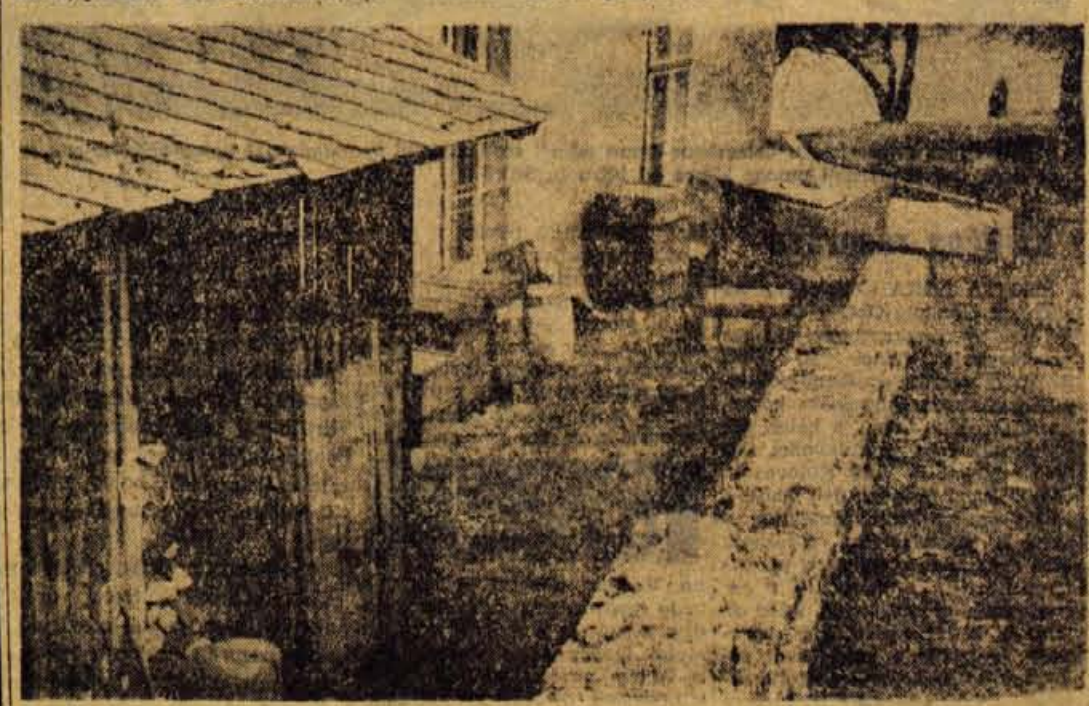
Volilni imeniki v občini Kranj so v skladu z določili odloka o reviziji in prepisovanju volilnih imenikov prepisani in zaključeni.

ZATO OPOZARJAMO DRŽAVLJANE IN DRUŽBENO-POLITICNE ORGANIZACIJE, DA LAHKO DO 6. MAJA 1963 PREGLEDAJO VOLILNE IMENIKE IN ZAHTEVAJO USTNO ALI PISMENO POPRAVKE. PO TEM DNEVU IN DO VOLITEV DNE 26. MAJA 1963 POPRAVKI NISO DOVOLJENI.

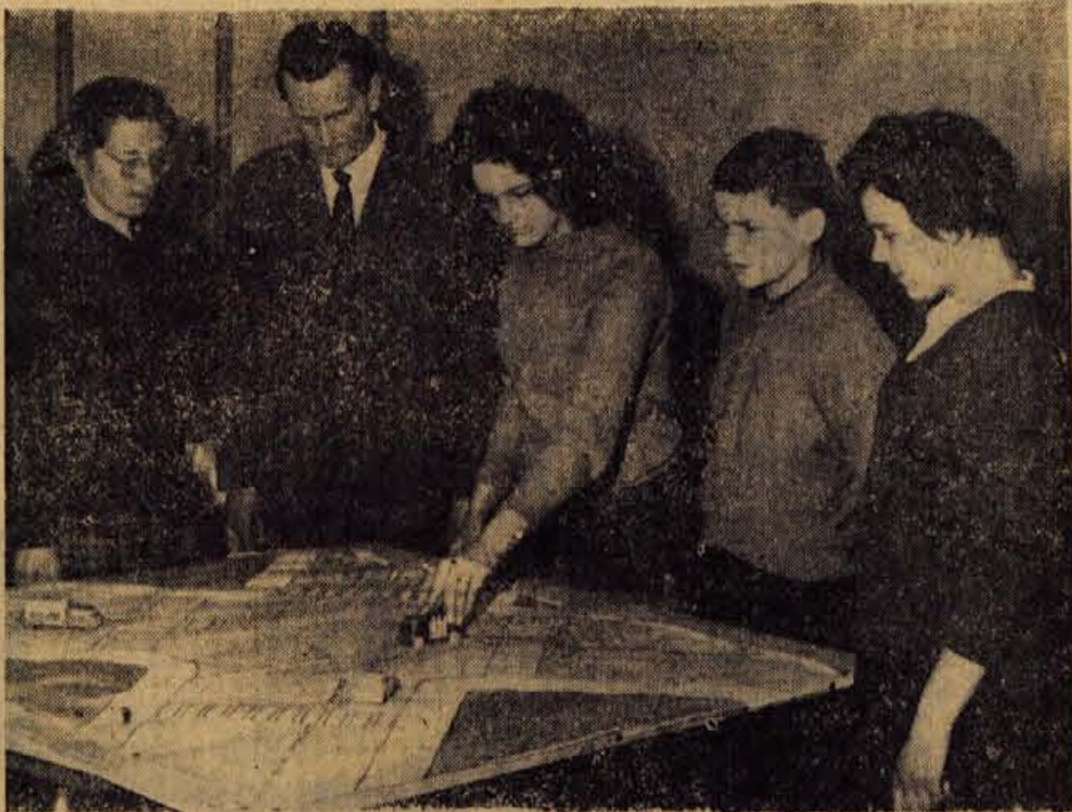
Volilni imeniki so na vpogled za območje mesta Kranja na Oblo Kranj, Trg revolucije 1, soba št. 47/II, za ostalo območje pa v pisarnah ustreznih krajevnih uradov.

Številka: 013-02/63-2
Datum: 12. aprila 1963

Načelnik
oddelka za obč. upravo
JANEZ JOČIČ, I. r.



Kdo bo uganil, kje smo posneli takšen nered. V sa našem središču Bleda za hotelom TRST. Smetišča in podobno navlako bo pa s takimi mest vendarle potrebno odstraniti



Na osnovni šoli »Prežihov Voranc« so se na slični nastop na prireditvi pod naslovom »Pokaži, kaj znaš iz prometnih predpisov« temeljito pripravili. V sredo so imeli interno prireditev, na kateri je izbrana ekipa odgovarjala na vprašanja in pokazala solidno znanje. Prireditev je vodila prof. Pavličkova, ki na šoli vodi prometno vzgojo, navzoč pa je bil tudi predsednik občinske komisije za varnost prometa Marjan Mrak.

Kranjski planinci odlikovani

Kranj — Redni letni občni zbor Planinskega društva Kranj, ki je bil v sredo zvečer, je bil po vsebini nedvomno eden najbolj uspešnih. Razen članov (v prepričanem številu) so se ga udeležili predstavniki PZ Slovenije, Planinskega društva Ljubljana - matica, zavoda za turizem občine Kranj, predstavniki zveze Združenj borcev, tabornikov in drugi. Jeseničane je zastopal naš znani planinec Joža Čop, ki so mu Kranjčani za njegov življenjski jubilej

Vaja za Kavkaz

Kranj — Danes in jutri bodo kranjski alpinisti izvedli prvo težjo zimsko plezalno turo v severozapadni steni Kočne s sestopom po jugozapadnem grebenu Kočne na Povšno. Tura je priprava za šestčlansko odpravo v pogorje Kavkaza. Naši planinci nameravajo pred odhodom na Kavkaz preplezati še več težavnih smeri v naših planinah. — C.

Na mednarodno razstavo cvetic

Kranj — Hortikulturno društvo in Turistično društvo Kranj bosta 1 in 2. maja organizirala skupen ogled velike mednarodne razstave cvetic v Benetkah. Za ogled te razstave je bilo veliko zanimanje, da so že v nekaj dneh zbrali potrebno število udeležencev. Iz Kranja bosta odpeljala v Benetke dva avtobusa ljubiteljev cvetic. Ogled te razstave bo nedvomno v marsičem koristil našim ljubiteljem hortikulture in turizma. — R.

Iz obeh dolin

● **INFORMATIVNI SEMINARJI** — V zvezi z bližnjimi volitvami bo ObO SZDL Škofja Loka priredil v prihodnjem tednu informativne seminarje. Na teh seminarjih, ki so namenjeni predsednikom oziroma namestnikom političnih štabov za izvedbo volitev v volilnih enotah, bo med drugim obrazložen volilni zakon in seveda naloga političnih štabov in volilnih komisij. Za volilne enote v Poljanski dolini bo tak seminar v TVD Partizan, Gorenja vas, v ponedeljek, 15. t. m., ob 16.; za volilne enote Seiške doline v torek, 16. t. m., ob 16. uri v Vrt v Železnikih in za volilne enote škofjeloškega področja v sredo, 17. t. m., ob 16. uri v domu ZB Škofja Loka.

● **PRVA POMOČ** — ObO RK Škofja Loka je te dni začel s tečajem prve pomoči. Te dni poteka tovrstni tečaj — v 5 izmenah — za sprevodnike pri Transturistu, zakaj vsak sprevodnik bo moral imeti za vsak primer tečaj prve pomoči. Tečaj traja 10 ur, seveda večkrat na teden, nato pa so izpiti. Taki tečajji bodo tudi v ostalih delovnih organizacijah.

● **ZAPOZNELA VEST** — V nedeljo je bilo sindikalno prvenstvo v veslanju na Starem vrhu za pokal LTH, ki sta ga priredila sindikalna podružnica LTH in ObSS Škofja Loka. Med starejšimi člani je zmagal Urh Kalan (Sešir) s časom 0,58,4; med mlajšimi Tone Gartner (Iskra-Zelezniki) 0,41,1 — med mladinci pa Franc Košir (LTH) s časom 0,48,0. Ekipni red pa je naslednji: 1. MLIP, Češnjica — 2,16,4; 2. LTH — 2,25,5 in 3. ELRA — 2,55,8.

in visoko odlikovanje prisrčno čestitali.

Poročila upravnega odbora kakor tudi vseh odsekov in pododborov so bila izredno skrbno podana, tako da so v razpravi obravnavali res najbolj tehtne zadeve bodočega dela in nalog. Teh pa ni malo, saj so ob zaključku sprejeli kar 21 pomembnejših sklepov, ki se nanašajo tako na gospodarsko kakor tudi društveno dejavnost.

Zelo koristne napotke zlasti za delo z mladino so občnemu zboru posredovali tudi podpredsednik PZ Slovenije Anton Bučer, načelnik glavnega odbora MO pri PZ Slovenije Tomaž Banovec, sekretar PZS Rado Lavrič in drugi. Slednji je v imenu PZ Jugoslavi-

KRANJSKI GLAS

je in PZ Slovenije podelil najzaslužnejšim kranjskim planincem in alpinistom 12 zlatih in 5 srebrnih znakov PZJ ter 2 srebrna znaka PZ Slovenije.

Ob zaključku so predvajali še nekaj barvnih diapozitivov iz raznih alpinističnih odprav Kranjčanov v naša in tuja pogorja. Izvolili so tudi nov 21-članski upravni, tričlanski nadzorni odbor in razsodišče. Za predsednika je bil ponovno izvoljen Franjo Klojčnik. — R.

Ob Savi Dolinki

● Na področju jeseniške občine je predvidena gradnja šole na Plavžu in v Kranjski gori, medtem ko šola v Mojstrani že gradijo. Za gradnjo šol na Plavžu in v Kranjski gori bodo izdelani letos načrti. Z gradnjo pa bodo začeli, ko bodo sredstva na razpolago. Mladino nameravajo usmerjati v tiste poklice, kjer je še potreba, zato pa bodo opustili štipendiranje izven potreb. Mnenje zavoda za prosvetno-pedagoško službo je, da bi morali strokovno izobraževanje še naprej vsebinsko prilagajati potrebam proizvodnje in družbenih služb, zato bodo naredili perspektivni plan.

● Glasbena šola na Jesenicah je priredila v torek večer koncert v domu »Partizan« v Zirovnici. V celovečernem programu je sodeloval ženski zbor in pevci solisti ob spremljavi orkestra. Navdušil je zlasti ženski zbor ob spremljavi orkestra s »Koroškim tejem« in pevci solisti z opernimi arijami in narodnimi pesmimi. Žal, za sicer kvaliteten koncert med prebivalstvom Zirovnice in okolice ni bilo dovolj zanimanja. To je v letošnjem šolskem letu drugo tovrstno gotovanje jeseniške šole.

Pripombe in predlogi k družbenemu planu

JESENICE — Od 26. marca dalje, ko je ObLO Jesenice dal v razpravo predlog družbenega plana za letošnje leto, je zborov volivcev in drugih organov prejel k predlogu vrsto pripomb in predlogov, ki jih bosta prihodnji teden obravnavala obo zbor občinskega ljudskega odbora. Med pripombami in predlogi je nekaj upoštevanja vrednih, več pa je tudi takih, ki spadajo bolj v pristojnost krajevnih skupnosti ali pa delovnih organizacij.

PREDLOGI ZBOROV VOLIVCEV

Največ pripomb je bilo glede neustrezne preskrbe prebivalcev z vodo. Za obnovo vodovodov so na Jesenicah, Javorniku, Podko-

JESENIŠKI KOVINAR

ni in za nadaljevanje del na vodovodu iz Peričnika.

Dalje je mnogo predlogov za ureditev cest (Tomišičeva cesta), ureditev poti z železniške postaje na Javorniku, dograditev podvoza na Jesenicah, ureditev Tavčarjeve in Ceste revolucije, asfaltiranje ceste na Blejsko Dobravo in Mojstrano, razširitev ceste na Kočno, ureditev ceste na Javorniški in Plavški rovt. Mnogo je tudi pripomb za ureditev potkov, nasadov, kanalizacije, otroških igrišč in vzgojno-varstvenih ustanov ter za ureditev javne razsvetljave Hrušica, Javornik, Blejska Dobrava in Mojstrana. V Kranjski gori zahtevajo volivci namestitve TV pretvornika, v Mojstrani pa razširitev pokopališča na Dovjem. V predelovalnih obratih Železarni opozarjajo na to, naj se sredstva za gradnjo stanovanj uporabljajo bolj racionalno. Gradili naj bi skromnejša stanovanja, ki bodo materialno bolj dostopna delavcem. Na Plavžu želijo povečanje kuno dvorane, v Kranjski gori pa bi radi imeli novo. Pripombe na nezadostno preskrbo z zelenjavo in mesom so dali občani na Javorniku, Koroški Bell in v proizvajalni skupini šamotarne v Železarni.

PREDLOGI GOSPODARSKIH ORGANIZACIJ

Kolektiv Lesno-galanterijskega podjetja predlaga glede na rekonstrukcijo svojih obratov in uvoz novih strojev povišanje plana od prvotno predlaganih 95 na 110 milijonov dinarjev.

Elektrarna Moste predlaga, da se njihov celotni dohodek zniža od 418 milijonov na 352 milijonov dinarjev, kar utemeljujejo s tem, da pri sestavi plana niso bili na jasnem, glede revalorizacije osn. sredstev.

Kolektiv trgovskega podjetja Delikatosa se strinja s predlogom ObLO, o specializaciji trgovin glede združitve oziroma poslovnega združevanja pa menijo, da je za to potrebno več časa in podrobne analize.

in zelenjavo prebivalcev na Koroški Bell in Javorniku naj trgovska podjetja v sezoni uredijo primerne paviljone.

Podjetje »Gorenjka« naj prevzame gostišče »Pod Kapo« na Dovjem in ga primerno preuredi, za odkup preostalega dela hiše pa naj prispeva sredstva LIP Bled, ki ima poleg žage in želi dobiti nekaj zemljišča in pa ObLO.

Dalje svet za turizem in gostinstvo priporoča hotelu Pošta, naj opusti misel na gradnjo paviljona za prodajo jedil pri železniški postaji na Jesenicah in naj sredstva raje uporabi za preureditev hotela pod Golico. — Z. A.

KRANJSKE OPEKARNE KRANJ

UO PODJETJA RAZPISUJE DELOVNO MESTO

KOMERCIALISTA

za samostojno vodenje komercialnega sektorja.

Pogoji:

1. visokošolska izobrazba z nekaj prakse v samostojnem vodenju komercialne
2. srednja ekonomska, gradbena ali ustrezna šola s prakso v samostojnem delu

Razpis je odprt do zasedbe delovnega mesta. Osebnih dohodki po pravilniku ali po dogovoru.

GIP GRADIS

centrala Ljubljana,

LESNI OBRAT ŠKOFJA LOKA,

sprejme v delovno razmerje kvalificirane in polkvalificirane

MIZARJE,

TESARJE,

STEKLARJE,

PARKETARJE.

Razpis velja do zasedbe delovnih mest. — Prijave sprejema uprava lesnega obrata v Škofji Loki.

Delavska univerza v Kranju obvešča, da bo v prihodnjih dneh pričela z naslednjimi tečajji:

- a) začetni tečaj angleškega jezika
- b) začetni tečaj francoskega jezika
- c) začetni tečaj nemškega jezika
- d) pripravljalni tečaj za pomoč kandidatom, ki morajo opraviti izpit za vpis na visoke in višje šole (matematika, fizika, kemija)
- e) tečaj iz damskega krojenja

Za vse tečaje sprejema Delavska univerza v Kranju prijave do 20. 4. 1963 (Delavska univerza Kranj, Cesta Staneta Zagarja 1, telefon 20-26).

Socialni zavod dr. Franceta Bergelja, Jesenice, bo odprodnosti javni dražbi 17. aprila 1963 naslednja osnovna sredstva ter tehnični material:

- pralni stroj, moško kolo, sesavec za prah, nosila, lesene sodove, voz zapravljiček s konjsko vprego;
- komplet straniščne školjke, ploščato železo, gumij kabel in drugo.

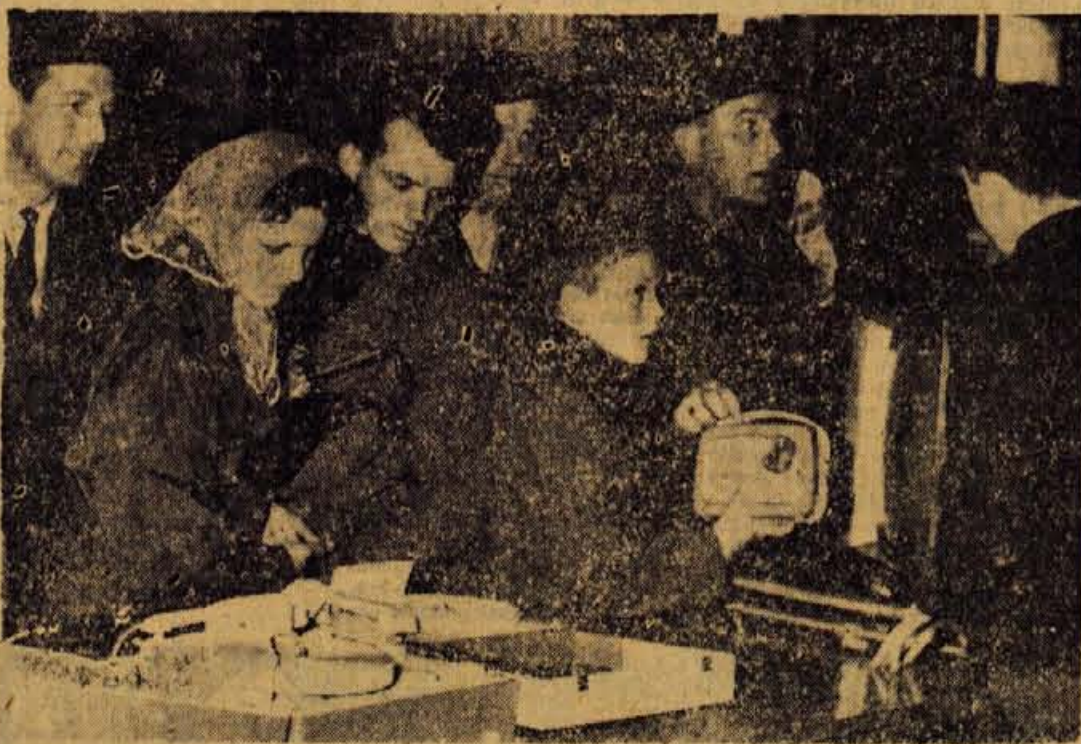
Ogled je možen vsak dan od 10. ure dalje.

Dražba bo: ob 9. uri za družbeni sektor, ob 10. uri za privatni sektor.

»KROJNI TEČAJ«

Kranjska Delavska univerza prireja 1. krojni tečaj v Kranju. Tečaj je namenjen šiviljam in vsem ostalim inženierkam, ki se zanimajo za samostojno krojenje. Tečaj bo trajal 50 ur in bo obsegal vse damske kroje od kril, bluz, oblek, plaščev in kostimov do večernih oblek. Med modeli bodo tečajnice lahko same izbrale vzorce. Če bo za tečaj vladalo večje zanimanje, bo Delavska univerza organizirala še nadaljevalni tečaj za zahtevnejše modele.

Podrobnejše informacije interesentke lahko dobijo v pisarni Delavske univerze, ki ima svoje prostore na Cesti Staneta Zagarja št. 1.



V četrtek so v kranjskem delavskem domu odprli tradicionalni spomladanski potrošniški sejem, ki je že prva dneva privabil mnoge kupce od blizu in daleč

Kritična razprava

ŠKOFJA LOKA — Tako kot na začnem plenumu ObO SZDL tako je tudi v razpravi razširjenega posvetovanja članov IO ObO SZDL in ostalih družbeno-političnih organizacij škofjeloške komunne (v torek, 9. t. m.), v kateri sta sodelovala tudi predstavnika GO SZDL Slovenije Vida Kulovec in OO SZDL Ljubljana Ivo Majdič, prišlo do kritičnih ugotovitev v zvezi z gospodarskimi vprašanji. Med drugim so v tej zvezi ponovno poudarili, da bi morali v gospodarskih organizacijah težiti za tem, da bi bil z določenimi vprašanji proizvodnje kakor tudi celotnega gospodarjenja podjetja seznanjen vsaj na vsake tri mesece ves kolektiv. Dalje so poudarili potrebo po smotrnejšem izkori-

ščenju notranjih rezerv v gospodarskih organizacijah. V zvezi z bližnjimi predvolilnimi zbori delavcev, pa je v razpravi izzvenelo, da bi morali le-ti razen o kandidatih za zbor delovnih skupnosti občinske skupnosti Škofja Loka razpravljati in se tudi zavzeti, da bi bilo izpolnjevanje planskih obveznosti skozi vse leto enakomerno.

IOŠKI DELAVEC

no. V zvezi z zbori volivcev, ki bodo med drugim obravnavali tudi probleme in organizacijo zdravstvene službe pa so poudarili, naj bi o tem poročali občanom sami zdravstveni delavci in tudi upoštevali morebitne predloge za izboljšanje. — St. S.

Spomenik NOB bodo postavili

ZELEZNIKI — Zelja, da bi se oddaljil padlim borcem NOB s postavitvijo spomenika, je v Železnikih stara že nekaj let. Odkritje bo predvidoma 4. ali 22. julija letos, takrat naj bi se v Železnikih sešli borci škofjeloškega oziroma gorenjskega odreda.

Spomenik bo veljal okrog 3 milijone dinarjev. Sedaj urejajo okolico, kjer bo stal spomenik, in sicer nasproti poslopju krajevnega urada, tako da bo spomenik ob odkritju že sredi zelenja in cvetja. — St. S.

VAŽNO OBVESTILO

Obiskovavce spomladanskega gorenjskega sejma obveščamo, da razprodajamo v paviljonu trgovskega podjetja Merkur iz Šk. Loke raznovrstne prešite odeje — izdelki »Odeja« Škofja Loka s 40 odstotnim popustom. Izkoristite edinstveno priložnost.

Izobraževalna prizadevanja prilagojena potrebam

Pri upravnem odboru Delavske univerze Radovljica pri svetu za šolstvo, prosveto in kulturo ObLO so se dni obravnavali problematiko izobraževanja ter kulturno-estetske vzgoje prebivalstva na območju radovljiške komunice. Potrdili so tudi novi program dela DU Radovljica, hkrati pa analizirali vsa dosedanja prizadevanja te ustanove in obeh enot na Bledu in v Bohinju. V zvezi s tem nam je dal upravnik DU Radovljica Miran Kenda nekaj pojasnil.

Delavska univerza je v minulem razdobju vse svoje sile in sredstva usmerjala v strokovno in splošno izobraževanje, v družbeno-politično vzgojo in dosegla precej uspehov, medtem pa so bila prizadevanja v kulturno-estetski smeri precej manj učinkovita. V prihodnje pa bo treba v sodelovanju z vsemi društvi bolj natančno tudi skrbeti za kulturno-estetsko vzgojo prebivalstva. Za to vrsto dejavnosti bo namenila tudi več sredstev, pripravljeno ima tudi načrt za organizacijo kulturnih večerov, dramskih pred-

stav, literarnih večerov, koncertov ipd., in to posebno v Radovljici in na Bledu.

Glede oddelkov za odrasle menijo, naj bi jih prevzela šola, zato pa bi se DU lahko bolj natančno ukvarjala z izobraževanjem in vzgojo v seminarjih, predavanjih itd. V Radovljici bo še obstajal oddelk ekonomske srednje šole, na Bledu pa dva oddelka tehnične srednje šole — lesni in kovinski. Administrativnih šol ne bo več, zato pa bodo v Radovljici pripravili razne tečaje (administrativne, strojepisne in po potrebi knjigo-

voške). Jezikovnih tečajev je v načrtu kar šest, in to v Radovljici, v Bohinju in na Bledu. Največ je zanimanja za angleščino in nemščino.

Delavska univerza redno prireja še tečaje za pridobitev osnovnega znanja v higieni živl. Začetki pa nameravajo tudi s tečaji za higienično tehnično vzgojo v podjetjih. V teh dneh pripravljajo pri LIP Bled 4 tečaje za pridobitev polkvalifikacije in kvalifikacije delavcev. Upravnik Miran Kenda je poudaril, da na posameznih sektorjih poskušajo prilagajati izobraževalno prizadevanje specifičnim potrebam krajev. Tako je blejska enota s pomočjo tamkajšnjega turističnega društva izvedla množičen tečaj za turistične delavce, podoben tečaj pa nameravajo pripraviti tudi v Bohinju. Pri izvajanju svojega programa prireditelji poskušajo ustreči tudi željam prebivalcev.

Pred kratkim so zaključili s predavanjem na oddelkih političnih šol na Bledu, v Bistrici in v Radovljici. Šole za življenje zavoljo pomanjkljive organizacije in slabega obiska niso povsod dobro uspeli. Najbolje je bilo v Srednji vasi v Bohinju, medtem pa je na Bledu že takoj na začetku propadla. Uspešni sta bili obe šoli za starše v Begunjah ter v Radovljici in deloma tudi v Bohinjski Bistrici. Za družbeno-politično vzgojo delavcev se je najbolj zavzelo podjetje LIP Bled. Zato je DU priredila tamkaj kar štiri seminarje, enega v internetski obliki, druge pa z občasnimi predavanji.

J. B.

Priprave na skupščino občinskega sveta Svobod Kranj

Srečanje predstavnikov kulturnih ustanov in društev

Občinski svet Svobod in prosvetnih društev pripravlja za 23. april skupščino. Posebnost te skupščine bo sodelovanje delegatov iz društev in Svobod ter iz kulturnih ustanov — skupaj okoli 150. Za skupščino je precejšnje zanimanje tudi po drugih občinskih ljubljanskih okrajih, saj je občinski svet Svobod Kranj pri izkazu novih organizacijskih oblik kulturnega življenja, ki naj bi prinesle s seboj razširjeno in poglobljeno dejavnost, najdlje prišel.

Gre za uresničevanje idej o tesnem sodelovanju in dopolnjevanju dejavnosti poklicnih kulturnih ustanov in amaterskih skupin. O tem so govorili že na skupščini pred dvema letoma, predlog pa je dobil določnejšo obliko na plenumu v Poljčah. Do formalne ustanovitve nove organizacijske oblike, ki bi povezovala poklicne in amaterske kulturne delavce, sicer ni prišlo, vendar pa se je vsebina dela predlogu povsem približala.

Ko bo skupščina pregledovala dvestoletni obračun dela, bo lahko ugotavljala precejšnje spremembe. Ena izmed ugotovitev je na primer ta, da družba daje kulturnemu življenju vedno več poudarka, kar je mogoče zaslediti tudi pri delitvi sredstev. Letos jih je namreč precej več za potrebe kulturne dejavnosti kot v preteklih letih. Na kulturnih delavcih pa sedaj preostaja, da temu ustrezno izboljšajo tudi kvaliteto dela. Zelo razširjeno in tudi utemeljeno je mišljenje, da so bogate neizkoriščene rezerve za pozitivno in izboljšanje dela društev prav v poklicnih kulturnih ustanovah. Večina kulturnih društev je pripravljena sodelovati z društvi, vendar se velik del društev najraje zapira v svoje okvire in možnosti. Tako bi na primer muzej z veseljem pomagal društvom in Svobodam pri pri-

pravi razstav, prav tako bi glasbeni ansambli, ki delujejo v Kranju, lahko pripravili koncerte na podeželju itd.

Priprave na skupščino trajajo že nekaj mesecev. Njihovo težje je bilo na posvetovanjih o posameznih dejavnostih, na katerih so sodelovali poklicni kulturni delavci in amaterji in pripomogli, da je svet Svobod zbral dragocen material, na osnovi katerega ne bo težko nakazati smeri, po kateri naj bi delo v prihodnje steklo. — M. S.



Preteklo soboto je bila v Prešernovem gledališču premiera komedije v dveh delih Tirsia de Molina »Don Gil v zelenih hlačah«. Delo je kot gost režiral Marjan Belina, posamezne igravske like pa tolmačijo: Irena Krapševa, Vlado Uršič, Biba Uršičeva, ing. Boris Valenčič, Janez Zupan, Milena Šmajdova, Peter Dolenc, Milla Valenčičeva, Tone Marčun, Marjan Trobec, Marjan Feldin, Tonček Perne, Matko Krt in Janez Eržen. S komedijo so nastopili še v nedeljo in torek, na sporedu Prešernovega gledališča pa je tudi danes in jutri. Priložnost ob uprizoritvi komedije »Don Gil v zelenih hlačah« je izkoristil klub kulturnih delavcev Kranj in dan pred premiero priredil predavanje o renesančni odrski umetnosti. Odrpre predgeneralke s pogovorom in raznimi odlomki iz predstave, se je na žalost udeležilo le 40 gledavcev. Ves pogovor z gledavci je potekal na zelo visoki ravni. Vodil ga je režiser Marjan Belina.

Uspeh akademskega okteta

Škofja Loka — Ploščanje in odobravanje hvaležnih poslušalcev se kar ni moglo početi na sobotnem koncertu akademskega vokalnega okteta DPD Svoboda v Škofji Loki. Prizadevali Pavil Erjavec, ki s poslušom in zavzetostjo glasbenega pedagoga vodi to novo vokalno skupino, je bila hvaležnost publike največje pla-

čilo za vztrajno in trdo enoletno delo.

V prvem delu sporeda so nam pevci predstavili izbor iz svetovne zborovske literature od Gallusa (Ecce homo) in Orlando di Laesa, prek čudovitih črnskih duhovnih pesmi do jugoslovanskih narodnih. Drugi del pa je bil povsem slovenski: narodne in umetne pesmi (med drugim smo slišali priljubljene: Mojca, Zabe, Na trgu). S teledm in tako izvajanim programom si bodo tudi v prihodnje lahko pridobili vse poslušavce — domačine in tuje, preproste in zahtevne. Primeren bi bil tudi za poletne turistične prireditve.

Poslušavci smo bili posebno navdušeni nad dinamiko, kakršne pri pevcih amaterjih nismo vajeni. Zlitost glasov je bila posebno lepa v »planissimu« medtem ko »forte« še ni bil posebno čist. Basisti so včasih prekrili tenorje, ki še niso povsem izdelani in zvočni. (Mogoče je bil drugi del koncerta malo predolg in je pevce utrudil). Vsi pevci so bili tudi solisti. K prodornemu uspehu je veliko pripomogel še recitator in napovedovalec Jože Humer.

S tem koncertom so loški študentje dali tudi dobro lekcijo raznim »ansambli« in »profesionalcem«, ki si na račun koncesij slabemu okusu kujejo denar in s tem pravim amaterjem ne sežejo niti do kolen. Pokazali so, da lahko navduši tudi umetna, ne samo narodna pesem, da pri nastopih niso potrebni neestetski humoristični vložki, ampak dobro izbran program z dobrim napovedovavcem. Škoda je le, da mnogi »poklicanci«, ki radi obiskujejo gostovanja, domačemu koncertu niso prisostvovali.

Janko Krek



DPD Svoboda v Škofji Loki z velikim uspehom uprizorja Linhartovo komedijo Veseli dan all Matiček se ženi. Režiser Zdenko Furjan je v študij vložil mnogo truda. Največ težav je imel z izbiro igravcev. Zalostno je, da še vedno sloni vse delo in organizacija posameznih predstav na režiserju. Pri tej tretji premieri so se odlikovali z izdelanimi igravskimi liki Olga Peternej (Nežka), Edi Sever (Matiček), Janez Debeljak (baron), Ciril Pogačnik in drugi. Nekoliko je motila neurejena izreka — J. K.

Filmi, ki jih gledamo

»ENOOKI JACK« je relijski prevenc Mariona Branda, ki igra v filmu tudi glavno vlogo. Svojo dvojno nalogo je Branda v celoti opravil presenetljivo dobro: »Enooki Jack« je dokaz njegovega popolnega obvladanja in originalno osebno obarvanega pojmovanja westerna. Čeprav sama vsebinska zasnovana filma — maščevanje nad izdajavskim »priateljem« — ne pomeni ničesar bistveno novega v tej vrsti, pa je od prvga do zadnjega prizora izredno vitalno in sveže izpovedana.

Po nekoliko fragmentarnem uvodu se film razvija v počasnem, toda nikoli dolgozemnem tempu. Vodi nas po jasnih razvojnih linijah, ki pa niso nikoli mučno očitne, proti nujnemu, notranje pogojenemu koncu. Največja odlika filma — razen mojstrsko ustvarjenega tempa in vzdušja, dostikrat naravnost eksplozivne notranje napetosti in odlično uporabljene barve — je bogata znanstvenost obeh glavnih likov in plastičnost ostalih oseb. Oba srednja lika stojata na meji med pozitivnim in negativnim, razen obeh je enako težko oceniti po tem kriteriju (drugače hoc v črno-belo zasnovanem običajnem westernu!) — in vendar si stojita daleč vsakebi — ločena z nejasno in doumljivo mejo zakona. Eden (Karl Malden) v svojem strahu brutalno izrablja svojo oblast, drugi (Marlon Brando) pa v svojem maščevanju izven zakona izbira najbolj boleča potna sredstva. Njun končni obračun je nesladen, odkrito nejnajski, a življenjski. Življenjski, pola resničen je tudi svojeverni ljubezenski zaplet in razplet.

Ce dodamo le že omenjenim kvaliteta in zelo uspešno barvno fotografijo (polični vibari) in odlično igravo Mariona Branda, ki ves čas izraža do nalezljivosti stopnjevano notranje napetost, moramo ugotoviti: »Enooki Jack« je mojstrsko delo vitalnega ustvarjaveca in se uvršča med najboljše westerne.

»LJUBIM, LJUBIM« italijanskega režiserja Alessandra Blasettija nikakor ni »sijo, kar producent v reklamah in film sam na začetku objavlja: podoba ljubezni od rojstva do smrti in od Moskve do Rima. Po začetnih prizvib, kjer v glavnem sledi temu geslu, se sliha razbije, Blasetti pride v pravo barvo na dan in pokaže, da je bil namen njegovega filma predvsem zabavati in pokazati nekaj bolj ali manj zanimivih točk iz evropskih nočnih zabavišč. To mu je mimo nekaterih neizpoljenih pretenzij uspelo — glede na svoje zelo široko pojmovanje »ljubeznije« je lahko vključil v svoj film vse od otroške cirkuške predstave do stripeata, od surove proste robororbe — »satcha« do baletne skupine Mojšijeva, od luhovnega gledališča Obravca do japonske revije v Moulin Rougeu in od sprebrda staršev do na pol pornografskega črnškega »plesa«. Tako gledamo le eno (sicer nekoliko spremenjeno in nekoliko boljše) verzijo »Evropske potiče, ki jo spremlja redna nadoprečen, toda dostikrat že kar za vsako ceno duhoviti komentar. Ne da se ne bi zabavali v tem nočnem zabavišču — toda prav nič nam ne bi škodovalo, če se ne bi D. O.

Johannes Simmel

afera nine

Zaustavil sem avtomobil. Pod drevoredom se je pričlenjela majhna loka. Rena je zavijala na drugo stran in povsod je bila gosta podrast. Videla sva rdeče-rumeno grmovje, grčaste vrbe, visoko trasko in zaraščene steze. »Zapelji avtomobil s ceste,« je rekla Nina. Zapeljal sem cadillac prek travnika proti goščavi in ga zaustavil pod starim drevoredom. Z drevoreda ni mogel nihče videti avtomobila. Nina je izstopila in odšla med grmovje. Hodila je tako naglo, da sem ji komaj sledil. Veje so mi opletale po obrazu, spotikal sem se prek korenin in drsel v majhne luže. Nina Brummer se ni zaustavila. Loka so je zgostila. Zabe so kvakale in nekaj ptic je vresčalo nad nama, v zraku. Zgoraj, po drevoredu, je s pojočimi zračnicami pripeljal mimo avtomobil.

Nina je obstala na majhni jasi. Povsod naokrog so bila veličanska stara drevesa in na belih, izpranih deblih je bilo še videti pesek, vodne trave in zelenje, prostanke znamenj poslednje poplave. Na majhni jasi je bilo mračno in slišala sva šumenje reke. Vonjalo je po trhlen lesu. Nina me je gledala. Nozdri so ji drhtele, oči so se vlažno lesketale in prav tako polne rdeče ustnice. Objel sem jo in tiho je zastokala.

Nina je zaprla oči, toda jaz sem gledal in videl njeno belo poit, svilene trepalnice in zlate lase, tako blizu, tako blizu, in senca oblakov so drsele čez naju in bil sem srečen. Potem me je odrinila in njen obraz je bil trd, glas pa hripav, ko je dejala: »Noče se ločiti.«

»Vem,« sem rekel in jo hotel prijeti za roko pa se je umaknila za dva koraka. Tako je stala pred menoj, naslonjena na drevo. »Veš? Kako?«

»Povedal mi je. Ko sva se peljala v München. Tudi moje odpovedi ni sprejel.« Roke je dejala v žep in govorila z menoj ko da sem njen najslabši sovražnik: »In ti? Kaj si storil?«

Dejal sem: »Nič.« Nisem ji mogel povedati, kaj sem medtem storil, ker se tega ni smela vedeti. In čeprav bi me prezirala, četudi bi me sovražila... tega ni smela vedeti.

»Nič,« sem hladno odgovoril. »To je lepo. Ničesar ne storiš, ničesar ne rečeš in mi tudi nič ne sporočiš. Pisati sem morala. In vi trdite, da me ljubite!« je nenadoma zakričala in me spet pričela vikati. Hripavo je dihala.

»Nina, jaz...«

»Ne kličite me Nina! Za to nimate pravice! Nalagali ste me in varali! Saj sploh ne znate biti odkriti! Se en las na vaši glavi ni odkrit!«

Stopil sem bliže in jo hotel potegniti k sebi, a se je umaknila pod mogočnim drevoredom, za deblo. »Ostanite tam, kjer ste! Mišlila sem, da nameravate odpovedati službo, gospod Holden, mišlila sem, da želite z menoj proč, gospod Holden, in živeti — kjerkoli, tudi v siromaštvu, če bo treba.«

»Ne morem odpovedati službe. Preveč ve o meni.«

»Kaj neki ve, kaj?«

»Da sem ga hotel izsiljevati. Da sem bil v kaznilnici. Da bom moral vnovič za rešetke, če me naznani. V rokah me ima. On vas je prevaral, ne jaz! Nočem se enkrat v kaznilnico!«

»In jaz?« Lica so ji spet pobledela. Pest je prižela k prsim. »In jaz? K meni prihaja! Steherno noč prihaja k meni! Še nikdar ni bil tako nežen... pravi, da ima takšno hrepenenje... sleherno noč prihaja... in ne gre več proč... pri meni spi... v moji postelji...«

»Uthnite.«

»Cemu? Je poslušanje morda slabše? Zelito slišati, kaj počne nja? Kako me imenuje? Kaj pravi? Tega ne morete slišati, kajne, ne?«

»Ne!« sem zakričal.

»Tako je prav,« je zašepetala. »Le pijte namer! Za to je treba mnogo poguma! Kako pogumni ste, gospod Holden! In prekanjenji! Toliko visokih načrtov imate, toliko nasvetov! In zdaj? Kaj mi svetujete zdaj?«

»Razsodni bodite. Našel bom rešitev,« sem slišal lastni glas, kot da govorim iz velike daljave. »Ne smeva preveč hiteti.«

»Ne smeva preveč hiteti, ne!« Njine oči so bile črne. Obraz je bil prava krinka prezira. »Dovolj časa imava, kajne? Naj vendar spet pride, danes, jutri pa pojutrišnjem! K svojimi mali Nini, ki je tako očarljiva, ki jo tako ljubim!« Zdal je zakričala: »Sinoči, ko ste se vrnil domov, ste me videli, ko sem stala pri oknu, kaj? No, tedaj nisem bila sama. Pri meni je bil. In on je ugasnil luč, ne jaz!«

Ničesar ji nisem smel reči. Bilo je nemogoče. Poslušati sem moral vse očitke in prenašati njen prezir.

Molčal sem.

Prišla je izza drevesa in mi zakričala v obraz: »Strahopetec ste! Sentimentalen in strahopeten človek! Na vašo ženo vas spominjam, nič drugega. To, čemur pravite ljubezen, je v resnici slaba vest!«

In spet sem molčal, voda je šumela in ptice vresčale. Nina Brummerjeva je jezo zakričala: »In vam sem se zaupala! Na vas sem se zanašala! Ljubi bog, še njega spoštujem bolj kakor vas! Vse dobi, kar hoče! Dosleden je! In moški! Vaj moški! Tu je prekršil obraz z diannji in se zatem zastrmel vame kot v tuja in nozdri so ji spet vzdrhtele. Molče sem se obrnil in odšel po podrast, po ozki stezi in veje so mi spet opletale po obrazu in mi razpraskale kožo.

Pet korakov, sedem korakov, potem sem zaslišal, kako je zaklicala. »Holden...«

Osem korakov, devet korakov. Deset korakov.

»Holden, prosim... vrnite se... obžalujem...«

Vendar se nisem vrnil. Naglo sem odšel do avtomobila, zlezal za krmilo in se odpeljal nazaj na cesto. Ko sem zavil, sem jo zagledal. Opotekla se je iz gozdiča, ruta ji je zdrsel na ramena, plin ji je prhotal, razprostrla je roke s prosečo kretnjo: »Prosim...«

mali oglasi • mali oglasi

prodam

Prodajno gradbeno parcelo s podkleteno betonsko ploščo in gradbenim materialom na Pivki št. 10, Naklo. Poizve se pri Janezu Zelniku, Pivka 10, Naklo. 1269

Prodajno kravo, ki bo maja četrtič teletila. Olševček 53 1307

Kupim vseljivo eno-ali dvostanovansko hišo v Trzihu ali okolici. Naslov v gostinskem podjetju »Zelenica«, Trzica 1270

šport

Detiček zmagal v Avstriji

Nedeljskega veleslaloma v Reissecku v Avstriji so se udeležili tudi nekateri gorenski in mariborski smučarji.

ostalo

AMD Skofja Loka — šolska komisija — organizira zadnji tečaj šoferjev amaterjev A in B kategorije v spomladanski sezoni.

Začela se je gorenska nogometna liga

V nedeljo so startali nogometni v gorenski nogometni ligi. Odigrane so bile tekme v članski konkurenci, ker je vodstvo tekmovanja odločilo, da vreme še ni primerno za igranje pionirskih tekem.

Zbor rokometnih sodnikov

KRANJ — Komisija za rokomet pri občinski zvezi za telesno kulturo, ki je svoje dosedanje delo opravljala v zelo težkih pogojih, je sklicala posvet predstavnikov vseh gorenskih rokometnih klubov in vse dosedanje gorenske sodnike.

Letni občni zbor jeseniških hokejistov

Za hokej vedno manj zanimanja

JESENICE — Pred kratkim so imeli jeseniški hokejisti redni letni občni zbor. Hokej je bil tudi na svetovnem prvenstvu v Stockholmu dosegli nepričakovane uspehe.

ligaško moštvo že sedmič zapored osvojilo državno prvenstvo, kot državni reprezentanti pa so tudi na svetovnem prvenstvu v Stockholmu dosegli nepričakovane uspehe.

Podpredsednik Mirko Ramuš, tajnik Tone Tomazin in blaginjak Franc Zupančič so poročali o uspehih in tudi težavah, s katerimi se je klub boril v minulih sezonah.

Izvolili so nov 13-članski upravni odbor in sprejeli več pomembnih sklepov. Vsem forumom in družbeno-političnim organizacijam bodo poslali odprto pismo in jih v njem seznanili s stanjem kluba ter prosili pojasnil glede nezainteresiranosti za hokej.

LESTVICA PO VIH. KOLU
Trzica 8 7 1 0 36:7 15
Mladost 8 5 2 1 20:10 12
Sk. Loka 7 4 1 2 29:17 9
Zelezniki 8 4 0 4 21:17 8
Svoboda 8 3 1 4 21:25 7
Jesenice 8 3 0 5 15:21 6
Bled 8 2 0 6 14:33 4
Prešeren 7 0 1 6 8:29 1

Razen najboljših jugoslovanskih alpskih smučarjev bodo jutri (14. aprila) s pričetkom ob 10.30 na Zelenici startali tudi Avstriji in Svicarji.

Mednarodni veleslaloma na Zelenici
Med Avstriji tudi Stiegler
Tako kot prejšnja leta, so se tudi za letošnji tradicijski mednarodni veleslaloma na Zelenici, ki bo to krat že štirinajsti, Trzica ni (prireditelj je smučarski klub TVD Partizan) dje skrbno pripravljali.

Šahovsko prvenstvo šolske mladine
Pred kratkim so na osnovni šoli v Skofji Loki odigrali šahovsko ekipno prvenstvo. Sodelovalo je 24 ekip iz devetih šol.

Mednarodni veleslaloma na Zelenici

Med Avstriji tudi Stiegler

Tako kot prejšnja leta, so se tudi za letošnji tradicijski mednarodni veleslaloma na Zelenici, ki bo to krat že štirinajsti, Trzica ni (prireditelj je smučarski klub TVD Partizan) dje skrbno pripravljali.

Razen najboljših jugoslovanskih alpskih smučarjev bodo jutri (14. aprila) s pričetkom ob 10.30 na Zelenici startali tudi Avstriji in Svicarji.

Šahovsko prvenstvo šolske mladine

Pred kratkim so na osnovni šoli v Skofji Loki odigrali šahovsko ekipno prvenstvo. Sodelovalo je 24 ekip iz devetih šol.

Sahisti za pokal maršala Tita

V sredo, 10. aprila, so se v Radovljici pričele prve izločilne borbe za pokal maršala Tita.

objave

Materijski in časovni pogoji vam morda ne dopuščajo zdravljenja v zdravilišču. Z majhnimi stroški lahko doma zdravite bolezni jeter, žolča in črevesja, čire zaprtja in hemeroide z rogaškimi »Donat« vrelcem.

Vedno manj denarja za šah

Okrajna šahovska zveza Kranj je po nedeljskem plenumu nehala obstajati. Delegati so odobrili poročilo predsednika Strumblija o dvoletnem delu zveze, ki je bilo zelo plodno.

ZACASNO POROČILO za 15. kolo

Table with results for various chess events, including Zelenice, Kranj, and Skofja Loka.

KONCNO POROČILO 14. kola

Table with final results for chess events, including Petorke, Četvorke, and Trojke.

ZASLUZEK DO 10.000 DIN MESEČNO
nudi prodajni oddelček založbe Mladinske knjige, Ljubljana, Titova 3/I — osebam, ki bi prevzele v svojih podjetjih ali ustanovah

AGROKOMBINAT LJUBLJANA
EE — SMLEDNIK
prodaja zreli goveji mnoj 4 3 din za kg franko Smlednik Hrša.

CP GORENJSKI TISK KRANJ sprejme 2 VRATARJA
z dnevno 4-urno zaposlitvijo. Osebnih dohodki po pravilniku podjetja. Poizve se v tajništvu podjetja.

ZAHVALA
Ob bridki in nenadni smrti našega sina, brata in strica ALOJZIJA MEGLIČ
se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali, mu darovali vence in pokojnika spremili v tako obilnem številu k zadnjemu počitku.

Izdaja in tiska CP »Gorenski tisk«, Kranj, Koroška cesta 8 — Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-135 — Telefoni: glavni urednik 24-75, odgovorni urednik 21-90, uredništvo in uprava 24-37 — Letna naročilna lista znaša 1300 dinarjev, mesečna naročilna 110 dinarjev, posamezna številka 10 dinarjev, sobotna številka pa 20 dinarjev

Prebivavci Gorenske občine od 11. - 17. IV. 1963
SPOMLADANSKI SEJEM
v prostorih delavskega doma v Kranju